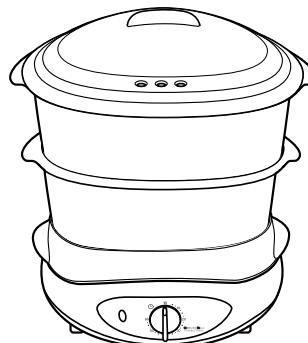


pdf版

家庭用

フードスチーマー

# SP-4138 取扱説明書



- このたびは、お買い上げいただきまして、誠にありがとうございました。
- この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくご使用ください。  
特に「安全上のご注意」は、ご使用前に必ずお読みいただき、安全にご使用ください。
- この取扱説明書は必ず保管し、必要なときにお読みください。
- この製品は一般家庭用です。  
業務用などにご使用にならないでください。

RX0908A

## ●もくじ

安全上のご注意	1・2
各部の名称	3
調理の目安と下準備	4
使いかた	5~8
お手入れ	9
こんなときは	
アフターサービス	10
仕様	

## ご使用上のご注意

ツインバード工業株式会社は、この資料並びにコンテンツの著作権を有しています。

この資料並びにコンテンツは、著作権法等の法律で保護されており、お客様はこの資料並びにコンテンツに関し下記に記載されている条件でのみ利用することができます。

1. お客様は非営利目的に限り、ダウンロード、使用することができます。
2. お客様がダウンロード、使用するときは、この著作権表示及び使用条件と一緒に付す必要があります。
3. お客様は、この資料並びにコンテンツを改変したり、頒布、公衆送信、上映等に利用することはできません。

当社及び当社の関係会社は、お客様に対して、この資料並びにコンテンツに関する著作権、特許権、商標権、意匠権及びその他の知的財産権をライセンスするものではありません。ならびに資料並びにコンテンツの内容についてもいかなる保証をするものでもありません。

またこの資料並びにコンテンツ内に別の定めがある場合は、当該著作権表示、使用条件を厳守する必要があります。

※このコンテンツはWeb上で使用を前提とし再編集を加えているため、必ずしも製品添付の取扱説明書とは同一ではありません。特にページ順は編集上、入れ替えている場合があります。

※この資料並びにコンテンツに保証書は掲載しておりません。

※この資料並びにコンテンツに記載されている内容は、それぞれの商品の発売時点のものです。

※デザイン、仕様等は商品改良のため予告なく変更する場合があります。

# 安全上のご注意

必ずお守りください。

製品および取扱説明書には、お使いになるかたや他の人の危険と財産への損害を未然に防ぎ、安全に正しくお使いいただくために、重要な内容を記載しています。次の内容(表示・図記号)をよく理解してから本文をお読みになり、記載事項をお守りください。

## ●表示の説明

**！警告** 「死亡または重傷を負うことが想定される」内容です。

**！注意** 「傷害を負う、または物的損害が発生することが想定される」内容です。

## ●図記号の説明

( ) は、してはいけない「禁止」の内容です。

( ) は、必ず実行していただく「強制」の内容です。

## ！警告

分解禁止  
絶対に分解したり修理・改造は行わないでください。



発火・感電・けがの原因になります。  
修理は、お買い上げの販売店または、「お客様サービス係」にご相談ください。

禁止  
子供だけで使わせたり、幼児の手の届くところで使わないでください。



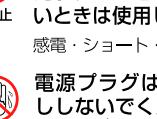
やけど・感電・けがをする恐れがあります。

強制  
定格15A以上・交流100Vのコンセントを単独で使ってください。



火災・感電の原因になります。

禁止  
電源コードや電源プラグが傷んでもら、コンセントの差込みがゆるいときは使用しないでください。



感電・ショート・発火の原因になります。

禁止  
電源プラグはぬれた手で抜き差ししないでください。



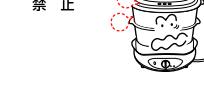
感電の原因になります。

水ぬれ禁止  
本体を水につけたり、水をかけたりしないでください。



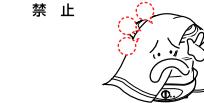
ショート・感電の恐れがあります。

禁止  
空だきをしないでください。



過熱事故や火災の原因になります。

禁止  
使用中、蒸気口をふさがないでください。



過熱事故や火災の原因になります。

禁止  
電源プラグのほこり等は定期的にとってください。



火災の原因になります。  
プラグを抜き、乾いた布でふいてください。

禁止  
電源コードを傷つけたり、破損させたり、加工したり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたりしないでください。

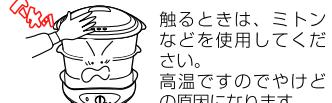
また重い物をのせたり、挟み込んだりしないでください。

電源コードが破損し、火災・感電の原因になります。

## ！注意

禁止  
使用中や使用直後は、ふたや蒸し容器に直接手を触れないでください。

ふたを開けるときは、蒸気ややけどにご注意ください。



触るときは、ミトンなどを使用してください。

高温ですのでやけどの原因になります。

接触禁止  
使用中や使用直後は、蒸気に手をかざしたり、顔を近づけないでください。



高温ですのでやけどの原因になります。

禁止  
使用中や使用直後は本体を移動しないでください。



破損・やけどの原因になります。

禁止  
水タンクにはMAX目盛り以上の水を入れないでください。

やけど・感電・けがの原因になります。

禁止  
蒸し容器や調理容器、トレーは電子レンジやオーブンでは使用しないでください。

火災の原因になります。

注意  
お手入れは各部分が十分に冷めてから行ってください。

特に水タンク中央部のヒーターは非常に高温になりますので、十分に冷めてからお手入れしてください。

禁止  
通電したまま放置しないでください。  
過熱事故の原因になります。



過熱事故の原因になります。

禁止  
不安定な場所や熱に弱い敷物の上では使用しないでください。



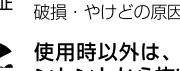
火災の原因になります。

禁止  
火気（コンロ・ストーブ）などの近くや水・油のかかる所で使用しないでください。



火災の原因になります。

禁止  
水タンクには水以外のものは入れないでください。



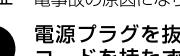
破損・やけどの原因になります。

禁止  
使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜いてください。



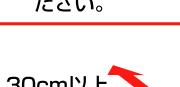
火災の原因になります。

禁止  
強い衝撃を与えないでください。



落としたり、強い衝撃を与えると、感電事故の原因になります。

禁止  
電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜いてください。



電源コードを持たずに引き抜くと、感電事故の原因になります。

## 設置場所

禁止  
壁や家具などから30cm以上はなして使用してください。

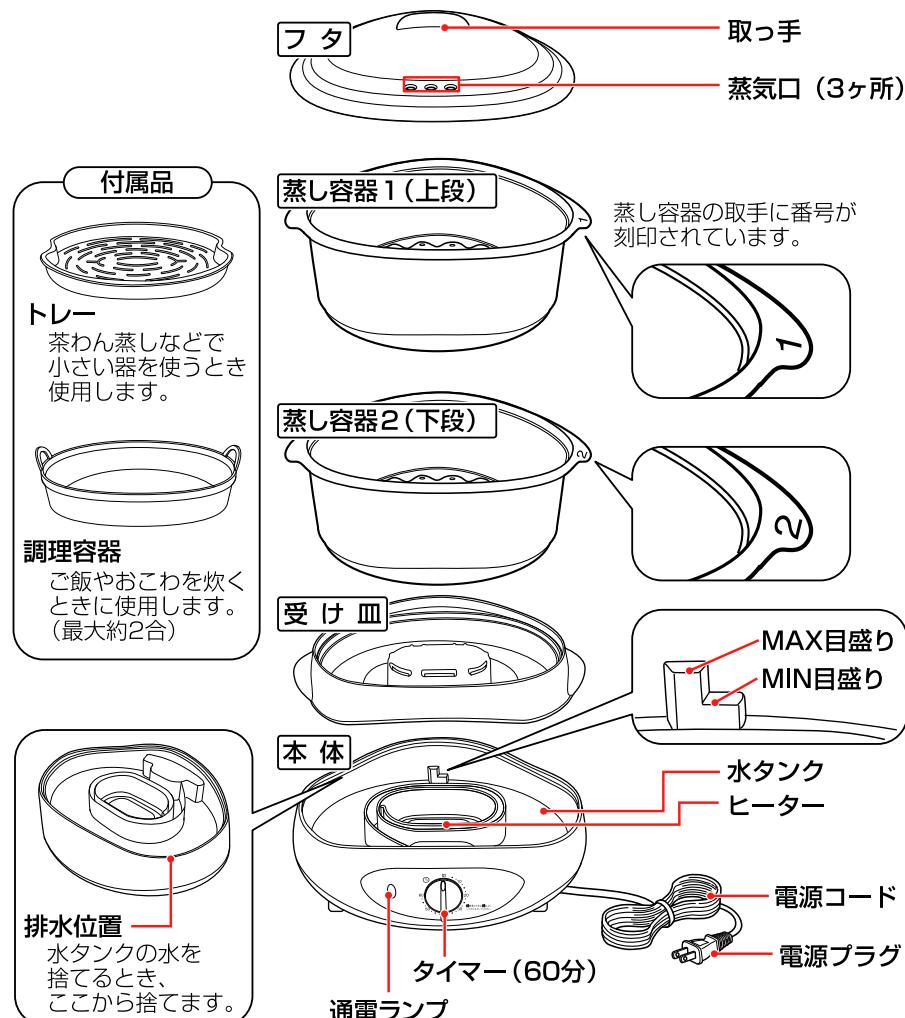
蒸気または熱で壁や家具を傷め、変色・変形の原因になります。



## 各部の名称

### 初めてお使いになるときは

- フタ・蒸し容器1、蒸し容器2、受け皿、調理容器、トレーをやわらかいスポンジや布で食器用中性洗剤を使い、よく洗ってください。  
十分に水ですすいたあと、水分を十分にふきとってください。
- 水タンクは湿らせた布で拭いてください。



## 調理の目安と下準備

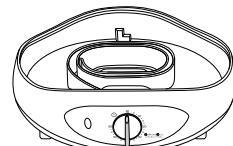
- 蒸し時間は目安です。材料の状態を見ながら加減してください。
- 最大量は蒸し容器、一段分です。

材 料	最大量の目安	蒸し時間の目安	下準備・備考
ブロッコリー	一房 (160g)	10~15分	小房にわける
キヤベツ	1/4個 (400g)	15~20分	一口大に切る
にんじん	2本 (200g)	20~25分	厚さ5ミリの輪切り
とうもろこし	2本 (500g)	13~17分	皮をむき、ひげを取る
玉ねぎ	3個 (750g)	25~30分	皮をむいて、頭の茶色の部分と芯を取り除く
じゃがいも	4個 (600g)	40~50分	
さつまいも	2本 (600g)	30~40分	
トマト	4個 (800g)	10~15分	へたを取る
かぶ	5個 (500g)	10~15分	葉を切り落とし、皮をむく
大根	1/3本 (400g)	20~25分	1cm厚の輪切り
もやし	1袋 (200g)	15~20分	
ほうれん草	1把 (300g)	7~10分	
なす	4個 (280g)	20~25分	へたを取る
長ねぎ	4本 (200g)	15~20分	斜め輪切り (4~5cm)
米	1合 2合	30分 40分	付属の調理容器に米と同容量の水を入れる
卵	10個	半熟12分 固ゆで15~20分	蒸し容器のくぼみに卵を立てる
魚 (切り身)	3切れ (300g)	10~15分	
鶏肉 (モモ・ムネ)	2枚 (400g)	15~20分	

# 使いかた

## 1. 水タンクに水を入れます。

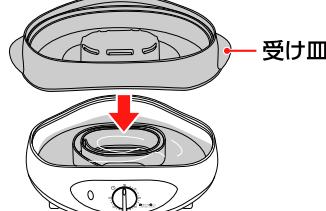
- ①本体を安定した平らなところに設置します。



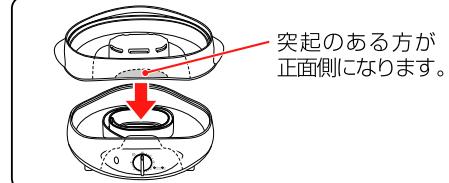
### △注意

壁や家具の近くで使わないでください。  
蒸気で壁や家具を傷めたり、変色・変形  
の原因になります。

## 2. 受け皿をセットします。



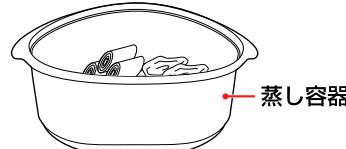
受け皿を水タンクの上にのせます。



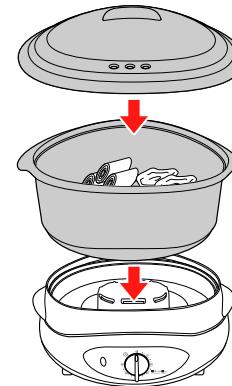
### △注意

傾いたりしないように本体にきちんと  
セットしてください。

## 3. 材料を蒸し容器に入れます。



## 4. 材料を入れた蒸し容器をセットし、フタをします。



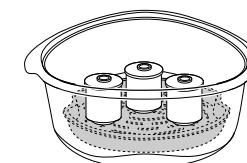
### 調理容器を使う場合

ごはんやおこわなどを蒸すときに使用します。



### トレーを使う場合

茶わん蒸しなどで小さい器を使用するときに使用します。



### △注意

トレーに器をのせたまま、蒸し容器に入れたり、  
取り出したりしないでください。  
器が転倒し、やけどや汚損の恐れがあります。



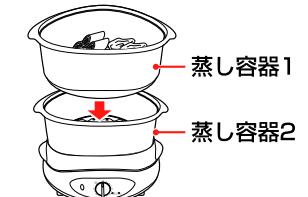
受け皿の上にセットしてください。

- 蒸し容器を1段で使用する場合  
「蒸し容器1」を使用してください。

- 蒸し容器を2段で使用する場合

「蒸し容器2」の上に「蒸し容器1」を重ねて  
使用してください。

蒸し容器・フタは前後どちらの方向でも  
セットできます。



### △注意

蒸し容器・フタは傾けてセットしないで  
ください。  
蒸気が蒸し容器とフタの間からもれて  
やけどの原因になります。

- ①トレーを蒸し容器にセットする。
- ②器をトレーにのせる。

### お願い

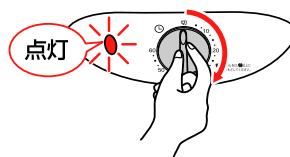
器はフタや蒸し容器がきちんとセットできる  
ものをご使用ください。  
蒸気がもれて十分に蒸しあがらなかったり、  
やけどの原因になります。

## 使いかた(つづき)

### 5. 電源プラグをコンセントに差し込みます。



### 6. 調理をはじめます

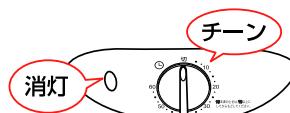


#### △注意

調理中はフタや蒸し容器が高温になりますので注意してください。  
フタの蒸気口に顔を近づけたり手をかざしたりしないでください。  
やけどの原因になります。



### 7. 調理を終了します。

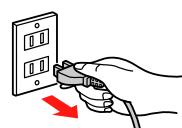


チーン

設定した時間になると、タイマーが鳴ります。  
通電ランプ消灯して調理が終了します。

●調理中に水タンクの水がなくなると、安全装置がはたらいて通電が止まり通電ランプが消灯します。  
水を追加して調理を再開してください。  
水を追加する場合は製品や材料が熱くなっていますのでミトンを使用してください。

### 8. 電源プラグをコンセントから抜きます。



### 9. 材料を蒸し容器から取り出します。



フタを取り、調理した材料を蒸し容器から取り出します。

#### △注意

- 蒸し容器やフタに触れるときはミトンを使用してください。
- フタを開けるときは大量の蒸気が出るのでやけどの注意してください。
- フタについた水滴に注意してください。

### 10. ご使用後は

製品が十分に冷めてからお手入れします。

蒸しあがりが不十分な場合は、  
必要に応じて水を追加し、再度調理を延長してください。  
「使いかた」(5~8ページ)をご覧ください。

#### 水を追加するときは

- ①タイマーを「切」位置に戻し、電源プラグをコンセントから抜きます。
- ②フタの蒸気口から蒸気が出なくなったら、フタをはずします。
- ③蒸し容器を一段ずつ取りはずします。  
(小さい器など不安定なものは、蒸し容器から取り出してから、蒸し容器をはずしてください。)
- ④受け皿を取りはずし、中に溜ったお湯を捨てます。  
●溜ったお湯は水タンクに入れないでください。  
塗膜がはがれたり臭いの原因になります。
- ⑤水を水タンクに追加します。
- ⑥受け皿、蒸し容器、フタを取付けます。
- ⑦電源プラグをコンセントに差し込み、タイマーを再度設定し、調理を再開します。

#### △注意

- 製品や材料が熱くなっていますので、ミトンを使用してください。
- 受け皿にたまつた水や、蒸し容器、フタに付着した水に注意してください。

## お手入れ

使用後はその都度きれいにしてください。

- 電源プラグを抜き、製品が冷めてからお手入れをしてください。
- ご使用になった後は、早めにお手入れをしてください。
- 金属タワシ・みがき粉・ベンジン・クリーナー・漂白剤は使用しないでください。

このフードスチーマーは水を沸騰させて発生する蒸気によって調理を行います。  
●水道水に含まれるミネラル分が加熱されて薬品のようなにおいが発生します。  
●水道水に含まれるミネラル分が蒸発して水あかとなってヒーターに付着します。  
付着した水あかを放置すると水あかが取れにくくなります。  
そのまま使用するとスチーム量が低下して故障の原因になります。

### フタ・蒸し容器・トレー・調理容器・受け皿

- 中性洗剤を使い、スポンジで水洗いしてください。
- 受け皿に溜ったお湯は捨ててください。

水タンクに入れると塗膜がはがれたり、臭いの原因になります。

### 本体

- 本体の丸洗いはしないでください。
- 水タンク内は排水位置から排水し、湿らせた布でふいてください。
- 本体外側は、水でうすめた食器用中性洗剤をやわらかい布に浸してよくしぼってふき、洗剤が残らないように乾いた布でふいてください。

### 水あかが取れにくいときのお手入れ

1. 水タンクに水1000mlを入れ、クエン酸15gを入れてかきませます。
2. 電源プラグをコンセントに差し込みます。
3. タイマーを5分にセットし、加熱します。(受け皿・蒸し容器・フタはセットしません。)
4. タイマーが鳴り、加熱が停止したら、電源プラグをコンセントから抜き、そのまま1時間放置します。
5. お湯を捨てた後、水タンクに水を入れ、捨ててから、やわらかい布で水あかをふき取ります。

### お願い

- クエン酸の使用量は1回15gです。濃度が高いとヒーターの塗膜がはがれたり、故障の原因になります。
  - クエン酸の臭いが発生するため、換気扇の近くで換気しながら行ってください。
  - クエン酸は食品添加物につき食品安全上無害ですが、幼児の手の届かない所で保管してください。
  - 固形タイプ(ポット用洗剤など)を使用しないでください。
- 必要以上に気泡が発生し、水タンクから沸騰水が飛び散ることがあります。

## こんなときは

こんなときは	調べるところ	処置
蒸気が出でこない	水タンクに水は入っていますか?	水タンクに水をいれてください。
	タイマーをセットしてますか?	タイマーを設定時間にセットしてください。
	電源プラグはコンセントに確実に差し込まれていますか?	電源プラグをコンセントへ差し込んでください。
材料が十分蒸しあがらない	材料を入れすぎていませんか?	「材料の目安と下準備」を参照してください。 →4ページ
	材料が重なっていませんか?	材料が重ならないようにならべてください。
	必要に応じて水を追加し、調理を延長してください。	→8ページ
途中で通電ランプが消える	ヒーターに水あかが付着しているませんか?	お手入れをして水あかを取り除いてください。 →9ページ
	水がなくなっていますか?	水を追加してください。 →8ページ
蒸し容器を2段に重ねられない	蒸し容器を重ねる順番が逆になっていますか?	2段で使用するときは「蒸し容器1」を上段にして重ねてください。

## アフターサービス

### 1. 保証書

- 裏表紙に添付しています。
- 保証書は「お買い上げ日と販売店名」の記入をお確かめのうえ、販売店からお受け取りください。
- 保証書をよくお読みになり大切に保管してください。

### 2. 保証期間

お買い上げ日から1年間です。  
なお、保証期間中でも有料修理になることがありますので、保証書をよくお読みください。

### 3. 修理を依頼されるとき

取扱説明書の内容をお確かめいただき、なお異常があるときには電源プラグを抜いてからお買い上げの販売店または「お客様サービス係」に修理をご相談ください。

#### ●保証期間中の修理

保証書の規定により無料修理します。  
商品に保証書を添えてお買い上げの販売店または「お客様サービス係」までお申し出ください。

#### ●保証期間がすぎている修理

修理により使用できる製品は、お客様のご要望により有料で修理させていただきます。お買い上げの販売店または「お客様サービス係」にご相談ください。

### 4. 補修用性能部品の最低保有期間

- このフードスチーマーの補修用性能部品の保有期間は製造打切り後5年です。
- 性能部品とはその商品の機能を維持するために必要な部品です。

### 5. アフターサービスについてご不明の場合

お買い上げの販売店または「お客様サービス係」にお問い合わせください。

#### 〈修理料金のしくみ〉

修理料金は、技術料・部品代などで構成されています。

技術料	故障した商品の修理および部品交換などの作業にかかる料金です。
部品代	修理に使用した部品代金です。

#### 〈修理部品について〉

修理部品は、部品共有化のため、一部予告なしに仕様や外観色を変更することがあります。

#### お客様サービス係

○(フリーダイヤル) 0120-337-455

FAX (0256) 93-1077

お電話受付時間: 平日(月曜~金曜)午前9時~午後5時

T959-0292 新潟県燕市吉田西太田2084-2

お客様ご自身の修理は大変危険です。分解したり手を加えたりしないでください。

## 仕様

電 源	AC100V 50-60Hz
定 格 消 費 電 力	800W
タ ン ク 容 量	1200m l
製 品 尺 寸 (約)	幅340×奥行285×高さ385mm
製 品 質 量 (約)	2.3kg
電 源 コ ー ド	1.4m
付 属 品	トレー、調理容器

この製品は、日本国内用に設計・販売しています。電源電圧や周波数の異なる国では使用できません。  
海外での修理や部品販売などのアフターサービスも対象外となります。

★長年ご使用のフードスチーマーの点検を!		
 <b>愛情点検</b>	ご使用の際 このようなことは ありませんか。	●水もれする。 ●電源プラグや電源コードが異常に熱くなる。 ●電源コードに傷が付いていたり、電源コードを動かすと通電したりしなかったりする。 ●タイマーが切れずに通電し続ける。 ●その他の異常・故障がある。
ご使 用 中 止		故障や事故防止のため、 使用を中止し、コンセント から電源プラグを抜いて、 必ず販売店にご連絡ください。 点検・修理に要する 費用などは販売店にご 相談ください。